



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 5.10.2007
KOM(2007) 599 lõplik

KOMISJONI TEATIS

EUROOPA ARENGUFOND (EAF)

**Kulukohustuste, maksete ja liikmesriikide sissemaksete kalkulatsioon 2007. ja 2008.
eelarveaastaks ning**

kulukohustuste ja maksete prognoos ajavahemikuks 2009–2012

KOMISJONI TEATIS

EUROOPA ARENGUFOND (EAF)

Kulukohustuste, maksete ja liikmesriikide sissemaksete kalkulatsioon 2007. ja 2008. eelarveaastaks ning

kulukohustuste ja maksete prognoos ajavahemikuks 2009–2012

SISSEJUHATUS

9. EAFi (Euroopa Arengufond) suhtes kohaldatava finantsmääruse¹ artikli 8 kohaselt koostab komisjon nõukogule igal aastal teatise. Teatise eesmärk on esitada prognoos käesoleva eelarveaasta (2007) ja järgmise eelarveaasta (2008) kulukohustuste ja maksete kohta ning sissemaksenõuete ajakava, võttes arvesse EIP (Euroopa Investeeringispank) prognoose. Vastavalt nimetud finantsmääruse artiklile 8 esitatakse dokumendis ka nelja järgneva aasta (2009–2012) igaks aastaks kulukohustuste ja maksete kalkulatsioon.

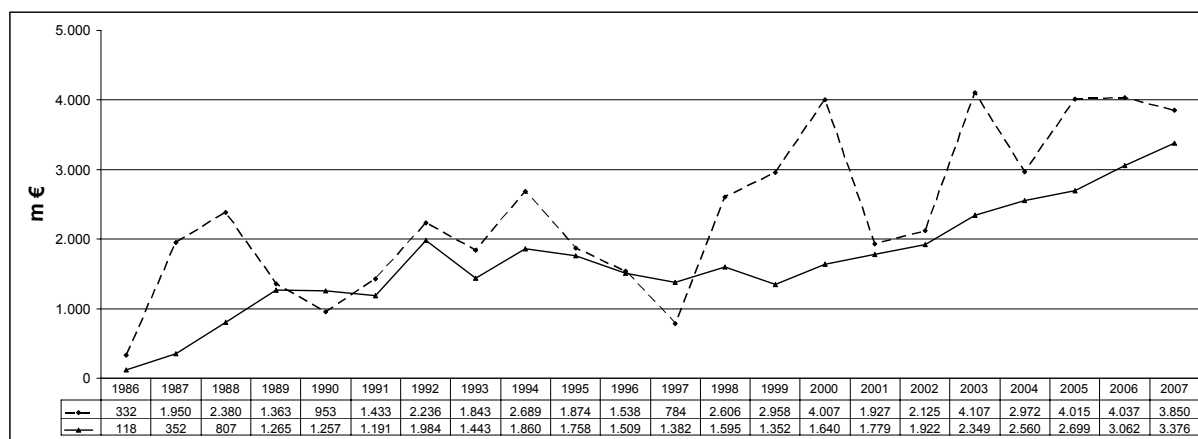
Alates 9. EAFi jõustumisest 2003. aastal kannavad liikmesriigid sissemaksed EIP hallatavate 9. EAFi vahendite jaoks (investeeringisrahastu ja intressitoetused) otse üle EIP-le, samas kui sissemaksed EIP hallatavate endiste vahendite tarbeks (riskikapital ja intressitoetused) liiguvad endiselt komisjoni kaudu. Seega tehakse käesolevas teatises selget vahet ühelt poolt 9. EAFi raames tehtavate EIP maksete ja teiselt poolt komisjoni teostatavate maksete (sealhulgas EIP hallatavate endiste vahendite tarbeks) vahel.

Kooskõlas nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsiooniga, mis esitati 9. EAFi suhtes kohaldatava finantsmääruse vastuvõtmise raames, koosneb käesolev dokument peamiselt tabelitest, millele on lisatud mõningad kommentaarid arusaamise hõlbustamiseks.

Alltoodud graafik annab kokkuvõtliku ülevaate komisjoni² ja EIP kulukohustustest ja maksetest. Graafik osutab selgelt maksete struktureeritud kasvutendentsile alates 2000. aastast.

¹ ELT L 83, 1.4.2003, lk 1.

² Teatises mainitud komisjoni kulukohustuste ja maksete summad on brutosummad, see tähendab enne vabanenud summade ja sissenõuete mahaarvamist.



- - kulukohustused — maksed

1. KULUKOHUSTUSED JA MAKSED AASTATEKS 2007 JA 2008

Komisjon ja EIP vaatasid uuesti läbi 2007. ja 2008. eelarveaasta kulukohustuste ja maksete prognoosid AKV riikide³ ja ÜMTde⁴ lõikes.

Erilist tähelepanu pöörati maksete kalkulatsioonile ning seda kahel põhjusel: ühelt poolt selleks, et aidata liikmesriikidel broneerida riiklikus eelarves võimalikult täpsed summad, ja teisalt selleks, et tagada EAFi käsutuses olevate rahaliste vahendite piisav maht vältimaks kassa vahendite ebapiisavusega seotud probleeme.

Lisades 1 ja 2 on esitatud kulukohustuste ja maksete uued kalkulatsioonid aastateks 2007 ja 2008 ning neid võrreldakse 2007. aasta juuni teatises esitatud näitajatega.

2007. aasta kulukohustuste summa (3450 miljonit eurot) on kooskõlas komisjoni võetud kohustusega kulutada ära kogu 9. EAFi kaudu saadud toetus (kaasa arvatud eelmiste EAFide ülejäägid). 2008. aasta summat on komisjonil ja EIP-l raske nimetada. Tegelikult sõltub kulukohustuste summa sellest, millal 10. EAF jõustub. Seetõttu ei ole komisjon ja EIP käesolevas dokumendis konkreetseid summasid esitanud. Mõningane lisateave on esitatud lisa 1.

Maksete osas on komisjon oma 2007. aasta kalkulatsioone pisut vähendanud. See tuleneb eelkõige Kongo Demokraatliku Vabariigi olukorrast, mistõttu suurtes võlgades olevate vaeste riikide toetamise vahendi alusel tehtava teise 100 miljoni suuruse osamakse tegemine hilines. Teine põhjus on teatavate teiste vähempakiliste kulude edasilükkamine, mille eesmärk on nii palju kui võimalik vähendada 2007. aasta sissemaksete kolmandat osamakset. Nagu kulukohustuste puhulgi, pole ei komisjon ega EIP seni 2008. aasta maksetesse kaasanud 10. EAFi andmeid (vt ka märkus lisa 2 lõpus).

Vastavalt 9. EAFi suhtes kohaldatava finantsmääruse artiklile 8 vaadatakse need kalkulatsioonid läbi 2008. aasta juuni teatises.

2. SISSEMAKSED AASTATEL 2007 JA 2008

Lisas 3 kirjeldatakse finantsolukorda kahel kõnealusel aastal ning eelkõige esitatakse liikmesriikide sissemaksete aastasummad, mis on mõeldud EAFi rahastamiseks.

Ei tohiks unustada, et kaht liiki meetmeteks ei ole liikmesriikidelt vaja uusi rahalisi vahendeid. Seepärast asjaomased maksed tabelis ei kajastu. Esiteks Stabexi raames tehtud maksed, mille jaoks liikmesriigid on kõik vajalikud vahendid juba üle kandnud, ning teiseks osa liikmesriikide vabatahtlikest sissemaksetest rahastatavast rahutagamisrahastust.

2007. aasta osas teeb komisjon nõukogule ettepaneku määrata kolmanda osamakse suuruseks 325 miljonit eurot. See tähendaks nõukogu poolt 2006. aasta detsembris kindlaks määratud aastasumma ületamist 135 miljoni võrra (kevadell väljakuulutatud

³ Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riigid.

⁴ Ülemeremaad ja -territooriumid.

295 miljoni euro suuruse ületamise asemel). EIP hallatava investeerimisrahastuga seoses sai tänu tagasimaksetest saadud olulistele tuludele ning komisjoni ja EIP vahelise halduslepingu muutmisele, millega võimaldati alates 2007. aasta septembri lõpust kasutada nimetatud tagasimakseid, võimalikuks jääda 2007. aasta sissemaksesummade piiridesse vastavalt nõukogu poolt 2006. aasta detsembris otsustatule.

Komisjonile ja EIP-le 2008. aasta kohta esitatud osamaksete puhul ei arvestata veel 10. EAFi vajadusi. Nagu kulukohustuste ja maksete puhulgi võivad igasugused kalkulatsioonid osutada valeks. Lisaks ei pruugi jõustumine 2008. aasta alguses kaasa tuua märkimisväärseid lisavajadusi seoses 2008. aasta esimese osamaksega, mis on ainus osamakse, mille kohta tuleb otsus vastu võtta järgnevate kuude jooksul. Alles teist ja kolmandat osamakset tuleb võib-olla suurendada, et võtta arvesse 10. EAFi mõju (vaata ka märkus lisa 3 allosas).

Komisjon sooviks rõhutada ka järgmist: kui nõukogu otsustab, et 2007. aasta kolmas osamakse on väiksem taotletud 325 miljonist eurost, tuleks suurendada 2008. aasta esimest osamakset. Vastasel juhul on EAF sunnitud maksed 2008. aasta juunis/juulis peatama, oodates teise osamakse teostamist liikmesriikide poolt.

Vastavalt 9. EAFi suhtes kohaldatavale finantsmäärusele teevad komisjon ja EIP sissemaksete teise ja kolmanda osamakse kohta uued kalkulatsioonid, mille nad esitavad 2008. aasta juuni ja oktoobri teatistes.

3. TULEVIK (2009–2012)

Tuleb rõhutada, et keskmise tähtajaga kalkulatsioonide vea ülemmäär on kõrge. Alltoodud arvudesse tuleb seega suhtuda äärmiselt ettevaatlikult.

EAFi kulukohustuste ja maksete prognoos (*)
Aastad 2009–2012

miljonites eurodes

	2009	2010	2011	2012
Kulukohustused				
Komisjon	3750	3750	3750	3750
EIP	500	530	600	650
Kokku	4250	4280	4350	4400
Maksed				
Komisjon	3075	3325	3450	3500
EIP	430	470	500	510
Kokku	3505	3795	3950	4010

* : kaasa arvatud 10. EAF

LISA 1 – 2007. ja 2008. aasta kulukohustuste kalkulatsioon (miljonites eurodes)

	2007		2008	
	2007. aasta juuni teatis	Ajakohastatud	2007. aasta juuni teatis	Ajakohastatud
Piirkonnad				
Ida-Aafrika	703	663		
Lääne-Aafrika	770	813		
Kesk-Aafrika	293	324		
Kariibi mere riigid	239	273		
Vaikse ookeani riigid	150	173		
Lõuna-Aafrika	351	310		
Reserv lõpläbivaatuse jaoks	400	209		
Vahesumma	2.906	2.765		
Muu				
Rahutagamisrahastu	45	117		
Veerahastu	172	222		
Võla vähendamine (suurtes võlgades oleva)	0	0		
Muu	327	346		
Komisjon kokku	3.450	3.450	pm	pm
Investeeringisrahastu	350	350	140	140
Intressitoetused	77	50	0	0
EIP vahendid (9. EAF) kokku	427	400	pm	140
KOKKU	3.877	3.850	pm	pm

OLULINE MÄRKUS: ettevaatusabinõuna ei sisalda 2008. aasta kohta esitatud summad eraldi 10. EAFi jaoks. Kui 10. EAFi jõustumise kuupäev selgub, esitavad komisjon ja EIP ka sellekohased kalkulatsioonid. Teavitamise eesmärgil võib komisjon öelda, et kui jõustumine toimuks 1. jaanuaril 2008, oleks praegu prognoositav kulukohustuste summa 2900 miljonit komisjonile ja 360 miljoni euro väärtuses täiendavaid summasid EIP-le. Võimaldamaks korrektset võrdlust 2007. aasta juuni kalkulatsioonidega, pole ka neis esitatud summades 10. EAFi arvestatud.

LISA 2 – 2007. ja 2008. aasta maksete kalkulatsioon (miljonites eurodes)

	2007		2008	
	2007. aasta juuni teatis	Ajakohastatud	2007. aasta juuni teatis	Ajakohastatud
Piirkonnad				
Ida-Aafrika	658	760	600	551
Lääne-Aafrika	837	867	806	804
Kesk-Aafrika	304	280	367	344
Kariibi mere riigid	264	244	273	219
Vaikse ookeani riigid	76	72	71	66
Lõuna-Aafrika	398	348	368	333
Vahesumma	2.535	2.571	2.485	2.316
Muu				
Rahutagamisrahastu	75	62	18	99
Veerahastu	62	64	159	149
Riskikapital (*)	72	62	72	62
Võla vähendamine (suurtes võlgad)	100	0	100	180
AKV-sisene	220	141	139	135
VAHESUMMA	3.064	2.900	2.973	2.941
Stabex	72	75	27	32
Vabatahtlikest sisse maksetest rahastatav rahutagamisrahastu		30		7
Komisjon kokku	3.136	3.005	3.000	2.980
Investeeringisrahastu	330	350	400	400
Intressitoetused	30	21	72	20
EIP vahendid (9. EAF) kokku	360	371	472	420
KOKKU	3.496	3.376	3.472	3400

OLULINE MÄRKUS: ettevaatusabinõuna ei sisalda 2008. aasta kohta esitatud summad eraldi 10. EAFi jaoks. Kui 10. EAFi jõustumise kuupäev selgub, esitavad komisjon ja EIP ka sellekohased kalkulatsioonid. Teavitamise eesmärgil võib komisjon öelda, et kui jõustumine toimuks 1. jaanuaril 2008, oleks praegu prognoositav täiendavate maksete väärtus komisjoni puhul 300 miljonit ja EIP puhul 25 miljonit eurot. Võimaldamaks korrektset võrdlust 2007. aasta juuni kalkulatsioonidega, ei ole ka neis esitatud summas 10. EAFi arvestatud.

* kaasa arvatud eelmiste EAFide intressitoetused

** 10. EAFi arvestamata

LISA 3

Aastateks 2007 ja 2008 prognoositav finantsolukord – v.a Stabex ja vabatahtlikest sissemaksetest rahastatav rahutagamisrahastu (*)
(miljonites eurodes)

		2006. aasta oktoobri teatis			2007. aasta juuni teatis			2007. aasta oktoobri ajakohastamine		
		Komisjon	EIP 9. EAF	KOKKU	Komisjon	EIP 9. EAF	KOKKU	Komisjon	EIP 9. EAF	KOKKU
Saldo seisuga 31/12/2006		74	77	151	131 **	62	193	131 **	62	193
2007	2007. aasta sissemaksed, millest	2.640	225	2.865	2.935	305	3.240	2.775	225	3.000
	1. osamakse	1.500	70	1.570	1.500	70	1.570	1.500	70	1.570
	2. osamakse	850	110	960	1.050	190	1.240	950	135	1.085
	3. osamakse	290	45	335	385	45	430	325	20	345
	Tagasimaksed								90	90
	Sissenõutud summad, intressid ja m	72		72	75		75	75		75
	Maksed	-2.707	-300	-3.007	-3.064	-360	-3.424	-2.900	-371	-3.271
Saldo seisuga 31/12/2007		79	2	81	77	7	84	81	6	87
2008	2008. aasta sissemaksed, millest				3.200	472	3.672	2.865	360	3.225
	1. osamakse							1.500	170	1.670
	2. osamakse							1.000	145	1.145
	3. osamakse							365	45	410
	Tagasimaksed								60	60
	Tagasinõutud summad, intressid ja muu				75		75	75		75
	Maksed				-3.273	-472	-3.745	-2.941	-420	-3.361
Saldo seisuga 31/12/2008					79	7	86	80	6	86

OLULINE MÄRKUS: ettevaatusabinõuna ei sisalda 2008. aasta kohta esitatud summad eraldi 10. EAFi jaoks. Teavitamise eesmärgil võib komisjon öelda, et kui jõustumine toimuks 1. jaanuaril 2008, oleks praegu prognoositavad täiendavad vajadused sissemaksete osas 300 miljonit eurot komisjoni puhul ja 25 miljonit eurot EIP puhul. Kui 10. EAFi jõustumise kuupäev selgub, esitab komisjon asjakohased seadusandlikud ettepanekud. Seda arvestades ei mõjuta isegi jõustumine aasta alguses esimesel poolaastal teostatud makseid mingil määral. Kohandada tuleb seega vaid teist ja kolmandat osamakset.

* kasutada olevad vahendid

** v.a 3,49 miljoni euro väärtuses 2007. aasta sissemaksed, mis tehti 2006. aastal

LISA 4 – EAFi sissemaksed 2007. aastal liikmesriigi kohta (eurodes)

RIIK	JAOTUS %	1. osamakse		2. osamakse		3. osamakse		KOKKU osamakseid
		tasutud EIP-le	tasutud komisjonile	tasutud EIP-le	tasutud komisjonile	tasuda EIP-le	tasuda komisjonile	
SAKSAMAA	23,36	16.352.000	350.400.000	31.536.000	221.920.000	4.672.000	75.920.000	700.800.000
BELGIA	3,92	2.744.000	58.800.000	5.292.000	37.240.000	784.000	12.740.000	117.600.000
TAANI	2,14	1.498.000	32.100.000	2.889.000	20.330.000	428.000	6.955.000	64.200.000
HISPAANIA	5,84	4.088.000	87.600.000	7.884.000	55.480.000	1.168.000	18.980.000	175.200.000
PRANTSUSMAA	24,30	17.010.000	364.500.000	32.805.000	230.850.000	4.860.000	78.975.000	729.000.000
KREEKA	1,25	875.000	18.750.000	1.687.500	11.875.000	250.000	4.062.500	37.500.000
IIRIMAA	0,62	434.000	9.300.000	837.000	5.890.000	124.000	2.015.000	18.600.000
ITAALIA	12,54	8.778.000	188.100.000	16.929.000	119.130.000	2.508.000	40.755.000	376.200.000
LUKSEMBURG	0,29	203.000	4.350.000	391.500	2.755.000	58.000	942.500	8.700.000
MADALMAAD	5,22	3.654.000	78.300.000	7.047.000	49.590.000	1.044.000	16.965.000	156.600.000
PORTUGAL	0,97	679.000	14.550.000	1.309.500	9.215.000	194.000	3.152.500	29.100.000
ÜHENDKUNINGRIIK	12,69	8.883.000	190.350.000	17.131.500	120.555.000	2.538.000	41.242.500	380.700.000
AUSTRIA	2,65	1.855.000	39.750.000	3.577.500	25.175.000	530.000	8.612.500	79.500.000
SOOME	1,48	1.036.000	22.200.000	1.998.000	14.060.000	296.000	4.810.000	44.400.000
ROOTSI	2,73	1.911.000	40.950.000	3.685.500	25.935.000	546.000	8.872.500	81.900.000
KOKKU	100,00	70.000.000	1.500.000.000	135.000.000	950.000.000	20.000.000	325.000.000	3.000.000.000

LISA 5 – EAFi sissemaksed 2008. aastal liikmesriigi kohta (eurodes)

RIIK	JAOTUS %	1.osamakse		2. osamakse		3. osamakse		KOKKU osamakseid
		tasuda EIP-le	tasuda komisjonile (*)	tasuda EIP-le	tasuda komisjonile	tasuda EIP-le	tasuda komisjonile	
SAKSAMAA	23,36	39.712.000	350.976.000	33.872.000	233.600.000	10.512.000	85.264.000	753.936.000
BELGIA	3,92	6.664.000	58.472.000	5.684.000	39.200.000	1.764.000	14.308.000	126.092.000
TAANI	2,14	3.638.000	32.324.000	3.103.000	21.400.000	963.000	7.811.000	69.239.000
HISPAANIA	5,84	9.928.000	87.744.000	8.468.000	58.400.000	2.628.000	21.316.000	188.484.000
PRANTSUSMAA	24,30	41.310.000	364.380.000	35.235.000	243.000.000	10.935.000	88.695.000	783.555.000
KREEKA	1,25	2.125.000	18.250.000	1.812.500	12.500.000	562.500	4.562.500	39.812.500
IIRIMAA	0,62	1.054.000	9.692.000	899.000	6.200.000	279.000	2.263.000	20.387.000
ITAALIA	12,54	21.318.000	187.964.000	18.183.000	125.400.000	5.643.000	45.771.000	404.279.000
LUKSEMBURG	0,29	493.000	4.114.000	420.500	2.900.000	130.500	1.058.500	9.116.500
MADALMAAD	5,22	8.874.000	78.052.000	7.569.000	52.200.000	2.349.000	19.053.000	168.097.000
PORTUGAL	0,97	1.649.000	15.002.000	1.406.500	9.700.000	436.500	3.540.500	31.734.500
ÜHENDKUNINGRIIK	12,69	21.573.000	190.954.000	18.400.500	126.900.000	5.710.500	46.318.500	409.856.500
AUSTRIA	2,65	4.505.000	39.490.000	3.842.500	26.500.000	1.192.500	9.672.500	85.202.500
SOOME	1,48	2.516.000	22.168.000	2.146.000	14.800.000	666.000	5.402.000	47.698.000
ROOTSI	2,73	4.641.000	40.418.000	3.958.500	27.300.000	1.228.500	9.964.500	87.510.500
KOKKU	100,00	170.000.000	1.500.000.000	145.000.000	1.000.000.000	45.000.000	365.000.000	3.225.000.000

(*): pärast 8. EAFi sulgemiseks tehtud kohandusi

OLULINE MÄRKUS: ettevaatusabinõuna ei sisalda 2008. aasta kohta esitatud summad eraldi 10. EAFi jaoks. Teavitamise eesmärgil võib komisjon öelda, et kui 10. EAFi jõustumine toimuks 1. jaanuaril 2008, oleks praegu prognoositavad täiendavad vajadused sissemaksete osas 300 miljonit eurot komisjoni puhul ja 25 miljonit eurot EIP puhul. Kui 10. EAFi jõustumise kuupäev selgub, esitab komisjon asjakohased seadusandlikud ettepanekud. Seda arvestades ei mõjuta isegi jõustumine aasta alguses esimesel poolaastal teostatud makseid mingil määral. Kohandada tuleb seega vaid teist ja kolmandat osamakset.